



联合国  
粮食及  
农业组织

Food and Agriculture  
Organization of the  
United Nations

Organisation des Nations  
Unies pour l'alimentation  
et l'agriculture

Продовольственная и  
сельскохозяйственная организация  
Объединенных Наций

Organización de las  
Naciones Unidas para la  
Alimentación y la Agricultura

منظمة  
الغذية والزراعة  
للأمم المتحدة

# CONFÉRENCE RÉGIONALE DE LA FAO POUR L'EUROPE

## Trente et unième session

**Voronège (Fédération de Russie), 16-18 mai 2018**

**Programme de travail pluriannuel 2016-2019 de la Conférence régionale  
pour l'Europe**

## Résumé

À sa trentième session, la Conférence régionale pour l'Europe a approuvé le Programme de travail pluriannuel pour 2016-2019. Ci-après figure une version légèrement révisée du Programme qui tient également compte des travaux de la Commission des pêches et de l'aquaculture pour l'Asie centrale et le Caucase.

## Indications que la Conférence régionale est invitée à donner

Le Programme de travail pluriannuel 2016-2019 est présenté à la Conférence régionale à titre informatif.

*Le code QR peut être utilisé pour télécharger le présent document. Cette initiative de la FAO vise à instaurer des méthodes de travail et des modes de communication plus respectueux de l'environnement.*

*Les autres documents de la FAO peuvent être consultés à l'adresse [www.fao.org](http://www.fao.org).*



ERC31

## **I. CONTEXTE ET OBJECTIFS GÉNÉRAUX DE LA CONFÉRENCE RÉGIONALE**

1. Il convient de rappeler que la Conférence régionale examine la situation de la région dans les domaines qui relèvent du mandat de l'Organisation et adresse des avis et des recommandations concrètes, d'une part à la Conférence de la FAO, sur les questions relatives aux politiques et à la réglementation mondiales, et d'autre part au Conseil de la FAO, sur les priorités, les programmes et les budgets de l'Organisation.
2. À cet égard, la Conférence régionale pour l'Europe communique le point de vue de la région sur les stratégies et les priorités de la FAO, formule des recommandations concrètes sur les activités menées au niveau régional et contribue ainsi à en améliorer l'efficacité et l'efficacité. Elle réalise en outre des évaluations au niveau régional pour alimenter la réflexion sur la durabilité du secteur agricole et de la sécurité alimentaire. Elle supervise les fonctions et les activités de la FAO dans la région, conformément aux Textes fondamentaux de l'Organisation. Elle fonctionne de façon efficace et efficace, et à cette fin, collabore, le cas échéant, avec les organisations partenaires concernées.
3. Les commissions techniques de la région examinent les aspects techniques et les questions importantes dans les domaines de l'agriculture (Commission européenne d'agriculture, CEA), des forêts (Commission européenne des forêts, CEF) et des pêches (Commission européenne consultative pour les pêches et l'aquaculture dans les eaux intérieures, CECPAI ainsi que Commission des pêches et de l'aquaculture pour l'Asie centrale et le Caucase). Ces commissions se penchent sur les aspects techniques et les questions revêtant une importance dans la région. Leurs recommandations viennent compléter et éclairer les débats de la Conférence régionale pour l'Europe sur le programme de travail, ses priorités stratégiques et les initiatives régionales.
4. Les conclusions des débats de la CEA, de la CEF, de la CECPAI et de la Commission des pêches et de l'aquaculture pour l'Asie centrale et le Caucase et les recommandations formulées par ces organes doivent servir de base à la définition des questions soumises à la Conférence régionale pour examen et décision, et à l'élaboration des priorités régionales.
5. En vue d'intégrer les priorités définies par les commissions techniques régionales sur les forêts et les pêches au rapport transmis par la Conférence régionale au Conseil de la FAO, des rapports faisant état des résultats des débats tenus lors des sessions de la CEF, de la CECPAI et de la Commission des pêches et de l'aquaculture pour l'Asie centrale et le Caucase seront présentés en tant que points de l'ordre du jour distincts dans la section «questions diverses». D'autre part, un point de l'ordre du jour informatif rendra compte des résultats et des activités de la Commission générale des pêches pour la Méditerranée.
6. À sa trentième session en 2016, la Conférence régionale a approuvé le Programme de travail pluriannuel pour 2016-2019 après avoir répondu aux observations formulées lors de la session précédente plaidant pour l'inclusion d'indicateurs et d'objectifs mesurables et améliorés afin de constituer un véritable outil axé sur les résultats.
7. Le Programme de travail pluriannuel pour 2016-2019 présenté ci-dessous constitue une version légèrement révisée qui tient également compte des travaux de la Commission des pêches et de l'aquaculture pour l'Asie centrale et le Caucase.

## II. RÉSULTATS

### A. Définition des priorités, structure organisationnelle et planification du budget

#### 8. Résultat 1:

- Les recommandations et les indications de la Conférence régionale pour l'Europe sur les priorités, les programmes, la structure organisationnelle et les budgets, ainsi que sur la situation régionale et les questions touchant la sécurité alimentaire et la nutrition, l'agriculture, les pêches, les forêts, le développement rural, la durabilité, le changement climatique et d'autres thèmes transversaux de la FAO qui constituent une base solide pour la prise de décisions par le Conseil et par la Conférence de la FAO, selon le cas.

#### 9. Indicateurs et objectifs:

- La Conférence régionale pour l'Europe communique des recommandations claires et précises au Conseil de la FAO, par l'intermédiaire du Comité du Programme et du Comité financier, sur les priorités, programmes, structure organisationnelle et budgets de la FAO pour la région.
- Les recommandations formulées par la Conférence régionale au sujet des priorités et des initiatives régionales, du Cadre stratégique, du Plan à moyen terme (PMT) et du Programme de travail et budget (PTB) sont reprises dans les rapports du Conseil et de la Conférence de la FAO.
- Les avis sur les questions régionales formulés par la Conférence régionale reçoivent toute l'attention qu'ils méritent de la part du Conseil et de la Conférence de la FAO ainsi que lors des réunions des autres organes directeurs, s'il y a lieu.

#### 10. Produits:

- Recommandations claires, précises et consensuelles à l'intention du Conseil sur les priorités, les programmes, la structure organisationnelle et les budgets de la région définis par la Conférence régionale pour l'Europe.
- La Conférence régionale définit des priorités et des initiatives pour la région en s'alignant sur les résultantes précisées dans les objectifs stratégiques de façon à contribuer aux objectifs de développement durable. Ces données apparaissent dans le Programme de travail et budget de la région.

#### 11. Activités:

- Examiner les décisions et les recommandations issues des diverses commissions techniques et réunions pertinentes intéressant la région, et inclure leurs conclusions dans le rapport de la Conférence régionale, s'il y a lieu.
- Évaluer l'activité de l'Organisation dans la région en examinant la mise en œuvre et les résultats des programmes antérieurs au niveau «résultante» des objectifs stratégiques, les initiatives régionales, l'exécution des Cadres de programmation par pays, et formuler des recommandations pertinentes dans le rapport de la Conférence régionale pour l'Europe.
- En tenant compte des indicateurs de performance correspondants et des évaluations pertinentes, examiner l'efficacité et l'efficience de la structure décentralisée (le réseau de bureaux de la FAO) qui appuie les programmes de pays, et formuler des recommandations pertinentes dans le rapport de la Conférence régionale pour l'Europe.
- Formuler des recommandations sur les plans et les programmes mis en œuvre par l'Organisation dans la région, y compris sur les priorités spécifiques dont la FAO devrait tenir compte.

12. Méthodes de travail:

- Collaboration entre les États Membres de la région entre les sessions, par l'intermédiaire du Président de la Conférence régionale pour l'Europe et des comités exécutifs de la CEA, de la CEF, de la CECPAI et de la Commission des pêches et de l'aquaculture pour l'Asie centrale et le Caucase.
- Contacts réguliers et consultations informelles, s'il y a lieu, parmi les Membres et entre le Président de la Conférence régionale et le Sous-Directeur général/Représentant régional, y compris pour des réunions de coordination informelles avec les secrétariats des commissions techniques régionales (en particulier la CEA, la CEF, la CECPAI et la Commission des pêches et de l'aquaculture pour l'Asie centrale et le Caucase) afin de stimuler le dialogue entre les sessions.
- Travailler en liaison avec les organes statutaires compétents et les institutions compétentes de la région entre les sessions.

**B. Questions relatives aux politiques et à la réglementation: suivi et avis**

13. Résultat 2:

- Les recommandations de la Conférence régionale pour l'Europe fournissent à la Conférence de la FAO une base solide pour la prise de décisions sur les questions liées aux politiques et à la réglementation.

14. Indicateurs et objectifs:

- Les recommandations de la Conférence régionale pour l'Europe sont examinées par la Conférence.
- Des recommandations précises et concrètes sont intégrées dans le rapport de la Conférence régionale.
- La CEA, la CEF, la CECPAI et la Commission des pêches et de l'aquaculture pour l'Asie centrale et le Caucase formulent des avis sur les aspects régionaux des questions relatives aux politiques et à la réglementation mondiales qui sont prises en considération dans l'élaboration de l'ordre du jour des sessions.

15. Produits:

- Des recommandations précises sur les grandes orientations des cadres politiques et réglementaires régionaux, adressées à la Conférence.

16. Activités:

- Examen des tendances régionales et mondiales ayant trait aux politiques et à la réglementation et pouvant présenter un intérêt pour la région.
- Prise en compte des nouveaux enjeux et recommandation d'une action concertée possible de la part de la FAO et des autres instances compétentes dans la région Europe et Asie centrale.
- S'agissant de définir l'ordre du jour de la Conférence régionale pour l'Europe concernant les questions de politique et de réglementation:
  - examen des recommandations formulées par les organes statutaires de la FAO, par exemple les commissions techniques régionales, et autres réunions pertinentes dans la région;
  - examen de la situation en ce qui concerne les instruments internationaux intéressant la région ainsi que les débats et initiatives qui ont lieu dans d'autres instances et ont une incidence sur le mandat de la FAO.

17. Méthodes de travail:

- Liaison régulière avec les organes statutaires de la FAO et les institutions compétentes de la région.
- Tenir des consultations informelles avec les États Membres, selon les besoins, afin que le dialogue se poursuive entre les sessions.
- Collaboration entre les États Membres de la région entre les sessions, par l'intermédiaire du Président de la Conférence régionale pour l'Europe et des comités exécutifs de la CEA, de la CEF, de la CECPAI et de la Commission des pêches et de l'aquaculture pour l'Asie centrale et le Caucase.

**C. Planification des travaux et méthodes de travail**

18. Résultat 3:

- La Conférence régionale pour l'Europe fonctionne avec efficience, d'une manière dynamique, participative et axée sur les résultats, en se conformant aux plans de travail établis et en appliquant des méthodes de travail améliorées.

19. Indicateurs et objectifs:

- Les ordres du jour de la Conférence régionale sont centrés sur les points essentiels.
- Les documents de la Conférence régionale présentent une page de titre normalisée et comportent un encadré indiquant les mesures suggérées; ils sont mis à disposition, dans les versions linguistiques requises, six semaines avant le début de la session.
- Les rapports de la Conférence régionale pour l'Europe sont concis, contiennent principalement des conclusions, des décisions et des recommandations, et sont mis à la disposition des Membres peu de temps après la clôture de la session.

20. Produits:

- Un programme de travail pluriannuel pour la Conférence régionale pour l'Europe.
- L'examen régulier des méthodes de travail de la Conférence régionale aux fins de leur amélioration.

21. Activités:

- Établissement du programme de travail pluriannuel de la Conférence régionale, avec des indicateurs de performance et des rapports intermédiaires destinés au Conseil et à la Conférence de la FAO sur le programme de travail pluriannuel.
- Consulter les États Membres sur l'ordre du jour et le cadre d'ensemble de la Conférence régionale, par l'intermédiaire des comités exécutifs de la CEA et du Groupe régional européen des représentants permanents.
- Examen des moyens permettant d'améliorer la conduite des sessions, notamment un meilleur ciblage et une utilisation plus efficace du temps disponible.
- Examiner la suite donnée aux recommandations formulées par la Conférence régionale pour l'Europe.
- Examen du Règlement intérieur et des méthodes de travail de la Conférence, s'il y a lieu.

22. Méthodes de travail:

- Délibérations structurées et bien ciblées durant les sessions de la Conférence régionale pour l'Europe.
- Mise en place de dispositions efficaces pour la rédaction des rapports de la Conférence régionale, ceux-ci reprenant les conclusions formulées par le Président de la Conférence régionale lorsqu'il clôt et récapitule chaque point de l'ordre du jour.
- Le Président de la Conférence régionale, par l'intermédiaire des comités exécutifs de la CEA et du Groupe régional européen et avec l'appui du Secrétariat, facilite les consultations entre les États Membres afin de garantir la continuité des activités pendant l'intervalle de deux ans qui sépare deux sessions.
- Appui du Secrétariat de la Conférence régionale pour l'Europe pour l'exécution et le suivi du programme de travail pluriannuel.
- Le Président du Groupe régional européen et les hauts fonctionnaires du Secrétariat se réunissent de manière informelle, sous l'égide du Président indépendant du Conseil de la FAO.